

334608-2026 - Procedura konkurencyjna

Bułgaria – Usługi w zakresie napraw i konserwacji pojazdów i podobnego sprzętu oraz podobne usługi – Следгаранционно сервисно и техническо обслужване, профилактика, диагностика и ремонт на селскостопански машини за нуждите на ТП "ДЛС Тракия"

OJ S 94/2026 18/05/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Usługi - Dostawy

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ "ДЪРЖАВНО ЛОВНО СТОПАНСТВО "ТРАКИЯ" - с. СТЯМА"

E-mail: emanuil.dimitroff@gmail.com

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Следгаранционно сервисно и техническо обслужване, профилактика, диагностика и ремонт на селскостопански машини за нуждите на ТП "ДЛС Тракия"

Opis: Следгаранционно сервисно и техническо обслужване, профилактика, диагностика и ремонт на селскостопански машини, машини за извършване на изкопно-насипни работи, строителни машини и оборудване (в това число трактори, булдозери, багери, багер-товарачи, снегорини и други), включително доставка на резервни части и консумативи за срок до 24 месеца, считано от датата на сключване на договора или до достигане на максималния прогнозен ресурс.

Identyfikator procedury: c214cf9c-65ea-444b-912c-0754577e1b6a

Wewnętrzny identyfikator: 585107

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Dodatkowy charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 50100000 Usługi w zakresie napraw i konserwacji pojazdów i podobnego sprzętu oraz podobne usługi

2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Пловдив (BG421)

Kraj: Bułgaria

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 25 000,00 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Изпълнителят гарантира изпълнението на произтичащите от договора свои задължения с гаранция за изпълнение в размер на 3 % (три процента) от стойността на договора.

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Udział w organizacji przestępczej: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korupcja: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Nadużycia: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки Upadłość: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Niewypłacalność: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Układ z wierzycielami: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност;

в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Aktywami zarządza likwidator: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Działalność gospodarcza jest zawieszona: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Poważne wykroczenie zawodowe: Кандидатът или участникът е лишен от правото да упражнява определена професия или дейност съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието (чл. 55, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Следгаранционно сервизно и техническо обслужване, профилактика, диагностика и ремонт на селскостопански машини за нуждите на ТП "ДЛС Тракия"

Opis: Следгаранционно сервизно и техническо обслужване, профилактика, диагностика и ремонт на селскостопански машини, машини за извършване на изкопно-насипни работи, строителни машини и оборудване (в това число трактори, булдозери, багери, багер-товарачи, снегорини и други), включително доставка на резервни части и консумативи за срок до 24 месеца, считано от датата на сключване на договора или до достигане на максималния прогнозен ресурс.

Wewnętrzny identyfikator: 585107

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Dodatkowy charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 50100000 Usługi w zakresie napraw i konserwacji pojazdów i podobnego sprzętu oraz podobne usługi

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Пловдив (BG421)

Kraj: Bułgaria

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 24 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 25 000,00 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

To jest zamówienie powtarzalne

Opis: В случай че поръчката бъде прекратена или сключеният договор бъде изпълнен, Възложителят ще обяви нова процедура със същия предмет.

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione, ponieważ przedmiot zamówienia nie jest przeznaczony dla osób fizycznych

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Technicy lub organy techniczne do kontroli jakości

Opis kryterium selekcji: 1. Най-малко едно лице, специалист - Специалист в областта на извършване на ремонти (механик, монтьор, механизатор или работил в предприятие за производство на такъв тип машини и техника и пр.) на селскостопански машини и/или машини за извършване на изкопно-насипни работи, строителни машини и оборудване (в това число трактори, булдозери, багери, багер-товарачи, снегорини и други). 2.

Горепосоченото лице да може да извършва ремонт на мястото на авариралата машина, съгласно техническата спецификация и предметът на поръчката. В Част IV: Критерии за подбор, раздел В: „Технически и професионални способности”, поле „Технически лица или органи за контрол на качеството” на ЕЕДОП участникът вписва име, фамилия, длъжност, отговаряща на изискванията по т. 1. Горните обстоятелства се доказват на етап сключване на договор с представяне на списък на техническите лица.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Критерии K1: Съотношението на общите стойности на ценовите предложения на участниците в процедурата

Opis: Критерии K1: Съотношението на общите стойности на ценовите предложения на участниците в процедурата, изчислени по формулата: $K1 = (\text{Ц min} : \text{Ц n}) * 60$, където: Ц min – предложена най-ниска обща стойност на резервните части измежду всички кандидати, участващи в процедурата; Ц n – предложена обща стойност на резервните части от офертата на оценявания кандидат; 60 – коефициент на тежест на критерия K1 в общата оценка, като максималните точки, които даден участник може да получи по този критерий в общата оценка на офертата са 60 точки. Забележка: Общата цена, посочена в ценовите офертите на кандидатите и свързана с доставката на резервни части и консумативи, служи единствено и само за методиката на оценяване на стойността на показателя K1 в комплексната оценка на предложенията.

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Критерии K2: Заявен срок за доставка на резервни части и консумативи, както по списъка в спецификация, така и за тези извън списъка от същата спецификация, считано от момента на приемане на заявката

Opis: Критерии K2: Заявен срок за доставка на резервни части и консумативи, както по списъка в спецификация, така и за тези извън списъка от същата спецификация, считано от момента на приемане на заявката: $K2 = (\text{Срок за доставка на резервни части}) : 100 * 2$, където: - При изпълнение в рамките до 7 (седем) работни дни, считано от момента на приемане на заявката от изпълнителя, участникът получава – 100 точки; - При изпълнение в рамките от 8 (осем) до 14 (четиринадесет) работни дни, считано от момента на приемане на заявката от изпълнителя, участникът получава – 50 точки; - При заявен срок за изпълнение от 14 (четиринадесет) до 30 (тридесет) работни дни, считано от момента на приемане на заявката от изпълнителя, участникът получава – 0 точки. Максималният брой точки, които даден участник може да получи по този показател са 100 точки. 2 – коефициент на тежест критерия K2 в общата оценка, като максималните точки, които даден участник може да получи по този критерий в общата оценка на офертата са 2 точки. ЗАБЕЛЕЖКА: Заявените резервни части се доставят при ред и условия, съгласно Техническата спецификация. Кандидат, посочил срок за доставка повече от 30 (тридесет) работни дни ще бъде отстранен от участие в процедурата.

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Критерии K3: Заявен срок за пристигане на специалист/и на мястото на авариралата машина – време за реакция, считано от момента на подаване на заявката от възложителя към изпълнителя за съответната аварирала машина

Opis: Критерии K3: Заявен срок за пристигане на специалист/и на мястото на авариралата машина – време за реакция, считано от момента на подаване на заявката от възложителя към изпълнителя за съответната аварирала машина: $K3 = (\text{Срок за пристигане на специалист/и на мястото на авариралата машина – време за реакция}) : 100 * 3$, където: - При заявен срок за пристигане специалист/и в рамките до 2 (два) работни дни, считано от момента на подаване на заявката от възложителя към изпълнителя за съответната аварирала машина, участникът получава – 100 точки; - При заявен срок за пристигане на специалист/и в рамките от 3 (три) до 4 (четири) работни дни, считано от момента на подаване на заявката от възложителя към изпълнителя за съответната аварирала машина, участникът получава – 50 точки; - При заявен срок за пристигане на специалист/и над 4 (четири) работни дни, считано от момента на подаване на заявката от възложителя към изпълнителя за съответната аварирала машина, участникът получава – 0 точки. 3 – коефициент на тежест на критерия K3 в общата оценка, като максималните точки, които даден участник може да получи по този критерий в общата оценка на офертата са 3 точки.

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Критерии K4: Предложената крайна цена за извършването на ремонтни услуги за 1 (един) час труд (от 60 минути) без вкл. ДДС

Opis: Критерии K4 Предложената крайна цена за извършването на ремонтни услуги за 1 (един) час труд (от 60 минути) без вкл. ДДС, изчислена по формулата: $K4 = (C_{\min} : C_n) * 35$; $C_{\min}$ – предложната най-ниска цена за 1 час труд, без вкл. ДДС от кандидат, участващ в процедурата; C_n – предложната цена за 1 час труд, без включен ДДС от оценявания кандидат; 35 – коефициент на тежест на критерия K4 в общата оценка, като максималните точки, които даден участник може да получи по този критерий в общата оценка на офертата са 35 точки.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: bułgarski

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/585107>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/585107>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: bułgarski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 15/06/2026 23:59:59 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 3 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 16/06/2026 14:00:00 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Miejsce: В системата

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: В срока по чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП - 10 дни от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ "ДЪРЖАВНО ЛОВНО СТОПАНСТВО "ТРАКИЯ" - с. СТЯМА

Numer rejestracyjny: 2016195800225

Adres pocztowy: местност ЧЕКЕРИЦА

Miejscowość: с.Стряма

Kod pocztowy: 4142

Podpodział krajowy (NUTS): Пловдив (BG421)

Kraj: Bułgaria

Punkt kontaktowy: Емануил Желязков Димитров

E-mail: emanuil.dimitroff@gmail.com

Telefon: +359 885106225

Adres strony internetowej: <https://ucdp-smolian.com/bg/1617871502.html>

Profil nabywcy: <https://app.eop.bg/buyer/18294>

Role tej organizacji:

Nabywca

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Комисия за защита на конкуренцията

Numer rejestracyjny: 000698612

Adres pocztowy: бул. Витоша № 18

Miejscowość: София

Kod pocztowy: 1000

Podział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)

Kraj: Bułgaria

Punkt kontaktowy: Комисия за защита на конкуренцията

E-mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Faks: +359 29807315

Adres strony internetowej: <http://www.cpc.bg>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 6c464584-3f15-44e2-968c-869d5e9e7e04 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 14/05/2026 11:08:50 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: bułgarski

Numer publikacji ogłoszenia: 334608-2026

Numer wydania Dz.U. S: 94/2026

Data publikacji: 18/05/2026